DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Quetschgefahr: Verwenden Sie Rollen nur für die vorgesehenen Werkstattwagenmodelle. Achten Sie darauf, dass die Rollen sicher befestigt sind und der Wagen stabil steht. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Quetschungen zu schützen.

EN Crush hazard: Use casters only with the intended cart models. Ensure that the casters are securely attached and that the cart is stable. Wear gloves to protect against crushing.

FR Risque d'écrasement : utilisez les roulettes uniquement pour les modèles de servantes d'atelier prévus. Veillez à ce que les roulettes soient bien fixées et que la servante soit stable. Portez des gants pour vous protéger des risques d'écrasement.

ES Peligro de aplastamiento: Utilice las ruedas únicamente para los modelos de carros de taller previstos. Asegúrese de que las ruedas estén bien fijadas y de que el carro esté estable. Utilice guantes para protegerse de lesiones por aplastamiento.

IT Pericolo di schiacciamento: utilizzare le rotelle solo per i modelli di carrelli da officina previsti. Assicurarsi che le rotelle siano fissate saldamente e che il carrello sia stabile. Indossare guanti per proteggersi dalle lesioni da schiacciamento.

CZ Nebezpečí rozdrcení: Používejte pouze kolečka pro určené modely dílenských vozíků. Ujistěte se, že jsou kolečka bezpečně upevněna a že je vozík stabilní. Používejte rukavice, abyste se chránili před poraněním způsobeným rozdrcením.

DA Knusningsfare: Brug kun hjul til de tiltænkte modeller af værkstedsvogne. Sørg for, at hjulene er forsvarligt fastgjort, og at vognen står stabilt. Brug handsker for at beskytte dig mod klemskader.

FI Puristumisvaara: Käytä pyörät vain tarkoitettuihin työpajavaunumalleihin. Varmista, että pyörät on kiinnitetty tukevasti ja että vaunu on vakaa. Käytä käsineitä suojautuaksesi puristumisvammoilta.

HR Opasnost od prignječenja: Koristite samo valjke za predviđene modele kolica za radionicu. Provjerite jesu li kotači dobro pričvršćeni i kolica stabilna. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od modrica.

HU Összetörésveszély: Kizárólag a tervezett műhelykocsimodellekhez való görgőket használja. Ügyeljen arra, hogy a görgők biztonságosan rögzítve legyenek, és a kocsi stabilan álljon. Az összenyomódási sérülések elleni védelem érdekében viseljen kesztyűt.

NL Gevaar voor beknelling: Gebruik alleen wielen voor de bedoelde modellen werkplaatswagens. Zorg ervoor dat de wielen goed vastzitten en dat de wagen stabiel staat. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen knelletsel.

PL Zagrożenie zmiażdżeniem: Kółka należy stosować wyłącznie w przeznaczonych do tego modelach wózków warsztatowych. Upewnić się, że kółka są dobrze zamocowane, a wózek jest stabilny. Należy nosić rękawice, aby chronić się przed obrażeniami spowodowanymi zmiażdżeniem.

RO Pericol de strivire: Utilizați rotile numai pentru modelele de cărucioare de atelier destinate. Asigurați-vă că roțile sunt bine fixate și că căruciorul este stabil. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănile prin strivire.

SV Klämrisk: Använd endast hjul för de avsedda modellerna av verkstadsvagnar. Se till att hjulen är ordentligt fastsatta och att vagnen står stadigt. Använd handskar för att skydda dig mot klämskador.

PT Perigo de esmagamento: Utilize apenas rodízios para os modelos de carrinhos de oficina previstos. Certifique-se de que os rodízios estão bem fixos e que o carrinho está estável. Usar luvas para se proteger de lesões por esmagamento.

SR Опасност од пригњечења: Користите ваљке само за предвиђене моделе колица за радионице. Уверите се да су точкови безбедно причвршћени и да су колица стабилна. Носите рукавице да бисте се заштитили од модрица.